



JUDICIAL SYSTEM MONITORING PROGRAMME

PROGRAMA DE MONITORIZAÇÃO DO SISTEMA JUDICIAL

Komunikadu Imprensa

Periode: Marsu 2011

Edisaun: 05 Abril 2011

Tribunál Distrital Dili hamonu pena suspensaun prizaun tinan tolu ba arguidu kazu violénsia doméstika

Iha loron 29 Marsu 2011, Tribunál Distritál Dili hala'o audensia julgamentu hodi lee leitura akordaun ba kazu violénsia doméstika ho Nu. prosesu 307/C.ord/TDD/2010. Kazu ne'e komete husi kondenadu Luis Miguel dos Santos hasoru lezada MLA iha Suku Fatuhada, Dili, iha loron 08, Agustu 2010.

Prosesu julgamentu ba kazu ne'e deriji husi Juiz kolektivu mak hanesan Dr. António Fonseca, Dra. Maria Natercia Gusmão no Dra. Rosa Brandão (Juiza Internasionál). Husi parte Ministériu Públiku representa husi Dr. Carlos Vicinius Cabaleira no husi parte defeza, representa husi Dr. Calistro Tout husi eskritoriu Defensoria Públika.

Diretór JSMP Luis de Oliveira Sampaio haktuir katak *"mesmu pena ne'ebé mak hamonu ba arguidu seidauk adekuadu, maibe JSMP espera katak ho aplikasaun Lei Kontra Violénsia Doméstika ne'ebé junta ho Kódigu Penál bele garante justisa ida ne'ebé mak diak liu ba vítima sira hodi hamenus número violénsia doméstika iha Timor-Leste"*.

Iha audensia lee leitura akordaun ne'ebé mak lee husi juiz António Fonseca, hamonu pena tinan tolu prizaun maibe suspende ba tinan tolu. Tuir tribunál nia avaliasaun ba prosesu tomak konklui katak arguidu provadu komete iha aktu violénsia doméstika no ameasa hasoru lezada ne'ebé mak nu'udar arguidu nia kónjuje. Tribunál mós deklara katak kazu ne'ebé mak kondenadu komete, priense rekizitus ne'ebé mak define iha artigu 2 no 1 Lei Kontra Violénsia Doméstika no artigu 154 Kódigu Penál kona ba maus tratus ba konjuje.

Mesmu nune'e tribunál, hamonu deit pena suspensaun tinan tolu ba arguidu. Pena suspensaun ne'e bazeia ba artigu 68 (1) Kódigu Penál Timor Leste. Tuir artigu 68 (1) Kódigu Penál define katak *"tribunál bele suspende pena prizaun aplikada ne'ebé la aas liu tinan 3 nia ezekusaun, durante tinan 1 to'o tinan 5, hahu iha desizaun nia tránzitu iha julgadu"*.

Faktus provadu sira ne'ebé deskobre durante audensia julgamentu iha tribunál hatudu katak, iha loron 08 fulan Agustu tinan 2010, kondenadu ne'ebé mak nu'udar lezada nia kaben, baku no tuku lezada nia matan parte karuk, rasta lezada to'o monu ba rai no sama lezada nia isin no ameasa atu oho. Alainde ne'e, arguidu mós sunu hotu lezada nia farda serbisu inklui nia oan sira

nia ropa. Provalu mós katak kondenadu sempre hateten liafuan at no tolok lezada, durante sira moris hamutuk nu'udar fen ho laen.

JSMP espera katak ho pena ne'ebé mak tribunál hamonu no pronunsia, nu'udar meuz ida atu obriga kondenadu atu la repete tan nia hahalok iha futuru. Aleinde ne'e, JSMP fiar katak desizaun tribunál nian ne'e bele sai hanesan forma edukasaun ida ba públiku katak violénsia doméstika laos kestaun *bikan ho kanuru mak baku malu*, maibe nu'udar aktu kriminál ne'ebé mak sei hetan sansaun bázeia ba lei aplikavel.

Atu hetan informasaun kle'an, favor kontaktu

Luis de Oliveria Sampaio

Diretór Ezekutivu JSMP

Email: luis@jsmp.minihub.org

Landline: +670 3323883